



*Ministero dell' Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI
E LE AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI

Indirizzi in allegato.

DIVISIONE III – RISCHIO RILEVANTE E
AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE

OGGETTO: Riesame e modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale n. DM 0000182 del 03/07/2014, rilasciata alla Società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS) Procedimenti ID 926 e ID 1040 - Riunione della Conferenza di Servizi del 21 settembre 2016 – Trasmissione verbale.

Si trasmette, in allegato, il verbale della riunione del 21 settembre 2016 della Conferenza dei Servizi convocata ai fini del riesame dell'Autorizzazione integrata ambientale rilasciata all'installazione di cui in oggetto.

Il Dirigente

Dott. Giuseppe Lo Presti
(documento informatico firmato digitalmente
ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii)

All.: verbale della Conferenza dei Servizi del 21/09/2016

ID Utente: 6819

ID Documento: DVA-D3-AG-6819_2016-0100

Data stesura: 21/09/2016

✓ Resp. Sez.: Grande Z.
Ufficio: DVA-D3-AG
Data: 22/09/2016

Elenco indirizzi

Al Presidente della Regione Autonoma della
Sardegna
Viale Trento, 69
09123 Cagliari
presidenza@pec.regione.sardegna.it
amb.assessore@pec.regione.sardegna.it
difesa.ambiente@pec.regione.sardegna.it

Al Presidente della Provincia di Sassari
Piazza d'Italia, 31
07100 Sassari
protocollo@pec.provincia.sassari.it
segreteria.amministratore@provincia.sassari.it
[.it](mailto:segreteria.amministratore@provincia.sassari.it)

Al Sindaco del Comune di Porto Torres
Piazza Umberto I, 1
07046 Porto Torres (SS)
sindaco@comune.porto-torres.ss.it
comune@pec.comune.porto-torres.ss.it

Al Ministero dell'Interno
Ufficio di Gabinetto
Trasmessa via PEC
gabinetto.ministro@pec.interno.it
Dipartimento dei vigili del fuoco, soccorso
pubblico e della difesa civile
dc.prevenzionest@cert.vigilfuoco.it

Al Ministero del Lavoro e delle Politiche
Sociali
Capo di Gabinetto
Trasmessa via PEC
gabinettoministro@pec.lavoro.gov.it
segrgabinetto@lavoro.gov.it

Al Ministero della Salute
Ufficio di Gabinetto
Trasmessa via PEC
gab@postacert.sanita.it;
Settore Salute - Direzione Generale
Prevenzione e salute
dgprev@postacert.sanita.it

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Via Molise, 2 - 00187 Roma
Trasmessa via PEC
gabinetto@pec.sviluppoeconomico.gov.it
Direzione Generale per il mercato elettrico,
le rinnovabili, l'efficienza energetica, il
nucleare
ene.segreteria@pec.sviluppoeconomico.gov.it
[.itdgmereen.dg@pec.mise.gov.it](mailto:itdgmereen.dg@pec.mise.gov.it)
dgmereen.div03@pec.mise.gov.it

Direzione generale per la politica industriale, la competitività e le piccole e medie imprese
dgpicpmi.dg@pec.mise.gov.it

Al Presidente della Commissione Istruttoria per l'AIA - IPPC
Via Vitaliano Brancati, 48 - 00144 Roma
armando.brath@unibo.it
roberta.nigro@isprambiente.it

Al Direttore Generale ISPRA
Via Vitaliano Brancati, 48
00144 Roma
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

Alla Direzione generale per la salvaguardia del territorio e delle acque
Trasmessa via PEC e via mail
dgsta@pec.minambiente.it
sta-udg@minambiente.it

Versalis S.p.A
Stabilimento e Centrale termoelettrica di Porto Torres
Via Marco Polo 12,
Zona industriale la Marinella
07046 Porto Torres (SS)
direzione_pt@pec.versalis.eni.com;
hse_pt@pec.versalis.eni.com

e p.c. marcello.iocca@gmail.com
bruno.panico@isprambiente.it
an.zara@provincia.sassari.it
daniele.rancati@versalis.eni.com



IL PRESENTE VERBALE
UNITAMENTE AGLI
ALLEGATI È FORMATO
DA N. 21 PAGINE.

IL DIRIGENTE
(Dr. Giuseppe Lo Presti)

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Generale per le Valutazioni e le Autorizzazioni Ambientali

OGGETTO: Riesame e modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale rilasciata con provvedimento n. DM 0000182 del 03/07/2014, alla Società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS) – Procedimenti ID 926 e 1040.

**RESOCONTO VERBALE
DELLA CONFERENZA DEI SERVIZI del 21 settembre 2016**

Il giorno 21 settembre 2016, alle ore 10.30, presso la sede del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, in Roma, si è tenuta la riunione della Conferenza dei Servizi convocata ai sensi degli artt. 14, 14-ter e 14-quater della legge 7 agosto 1990, n. 241, e s.m.i., e ai sensi dell'art. 29 - quater, comma 5, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e s.m.i., con nota del 16/08/2016, prot. n. 21092 ai fini del riesame e della modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale rilasciata con provvedimento n. DM 0000182 del 03/07/2014, alla Società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS) – Procedimenti ID 926 e 1040.

Alla riunione partecipano il rappresentante del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare (nel seguito Ministero dell'ambiente), a norma dell'art. 29-quater, comma 5, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, ed il rappresentante della provincia di Sassari. Intervengono altresì il rappresentante della Commissione istruttoria per l'AIA-IPPC (nel seguito Commissione IPPC) a supporto del Ministero dell'ambiente ed il rappresentante di ISPRA. Interviene infine il rappresentante del Gestore, che partecipa ai lavori della Conferenza senza diritto di voto. Risultano assenti i rappresentanti della regione autonoma della Sardegna, del comune di Porto Torres, della Ministero dell'Interno, del Ministero della salute, del Ministero dello sviluppo economico, del Ministero del lavoro e delle politiche sociali (*All. I*).

Il Presidente apre la riunione richiamando quanto segue:

- con nota mail PEC del 29/07/2015, prot. n. DS/15/106/LP/dr, acquisita agli atti della Direzione in data 31/07/2015, al prot. n. DVA-2015-20203, la società Versalis S.p.A., ha presentato istanza di riesame del provvedimento di AIA, indicato in oggetto, per la modifica del limite del parametro di-isopropilbenzene (DIPB) al punto di emissione E/4 dell'Unità Elastomeri;
- con nota del 02/09/2015, prot. n. DVA-2015-22112, la Direzione competente ha avviato il procedimento di riesame identificato con il codice ID 926;
- con nota mail PEC del 14/01/2016, prot. n. DS/16/004/LP/dr, acquisita agli atti della Direzione in data 15/01/2016, al prot. n. 879, la società Versalis S.p.A., ha presentato istanza di modifica del provvedimento di AIA, indicato in oggetto, relativa ad una

ut

1

Campagna sperimentale per l'utilizzo del Parametano Idroperossido (PMHP) nell'impianto Elastomeri;

- con nota del 02/02/2016, prot. n. 2490, la Direzione ha avviato il procedimento di riesame identificato con il codice ID 1040;
- con nota del 01/08/2016, prot. n. CIPPC-1217/2016, la Commissione istruttoria per l'AIA-IPPC ha ritenuto di non accogliere l'istanza di riesame e di accogliere quella di modifica trasmesse dalla società Versalis S.p.A. di cui alle note sopracitate, presentando il Parere istruttorio conclusivo;
- con nota del 09/08/2016, prot. n. 51183, ISPRA ha trasmesso la relativa proposta di Piano di monitoraggio e controllo.

Il Presidente informa i presenti che:

1. con nota mail PEC del 07/09/2016, prot. n. DS/16/110/LP/dr, acquisita agli atti della Direzione in pari data con prot. n. 22114, il Gestore ha trasmesso le osservazioni al Parere istruttorio conclusivo ed alla proposta di Piano di monitoraggio e controllo trasmessi rispettivamente con le sopracitate note del 01/08/2016 e del 09/08/2016 (All. 2);
2. con nota mail PEC del 08/09/2016, prot. n. 16476, acquisita agli atti della Direzione in pari data con prot. n. 22224, il Dirigente della Divisione III, della Direzione Generale per la Salvaguardia del Territorio e delle Acque, nel comunicare che le istanze oggetto del riesame richiesto dalla società Versalis S.p.A. non attengono alle proprie competenze, dichiara che dovranno comunque essere valutati i possibili impatti sulle matrici ambientali suolo e acque di falda delle attività oggetto di istanze al fine dell'adozione delle eventuali misure di prevenzione a tutela della salute dell'ambiente (All. 3);
3. con nota PEC del 19/09/2016, prot. n. 26602, acquisita agli atti della Direzione il 20/09/2016 con prot. n. 22992, la D.ssa Tommasina Mancuso dell' Ufficio 2 - Prevenzione e igiene ambientale e sicurezza nei luoghi di vita e di lavoro della Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria del Ministero della salute, autorizzata ad esprimere la volontà dell'Ente di appartenenza in sede di Conferenza di Servizi, ha espresso assenso a condizione che il parere istruttorio conclusivo trasmesso dalla Commissione IPPC venga integrato con le analisi relative agli impatti sulla salute sia all'interno (lavoratori) che all'esterno (abitanti delle zone limitrofe) e corredato da eventuali ed ulteriori prescrizioni a maggior tutela della popolazione e dei lavoratori (All. 4);
4. con nota PEC del 20/09/2016, prot. n. 17762, acquisita agli atti della Direzione in pari data con prot. n. 23036, il Direttore del Servizio Tutela dell'atmosfera e del territorio della Direzione generale della difesa dell'ambiente dell'Assessorato della difesa dell'ambiente della Regione Autonoma della Sardegna, nel comunicare che per sopraggiunti impegni non potrà garantire la partecipazione di un proprio rappresentante, richiama la nota n. 14709 del 29/07/2016, trasmessa al Presidente della Commissione IPPC, relativa ai procedimenti in argomento, con la quale ritiene di condividere le considerazioni finali indicate nel Parere istruttorio conclusivo secondo le quali non è accoglibile la richiesta di riesame inerente la modifica del VLE del parametro DIHP al camino E/4 di cui all'ID 926, che rimane pertanto quello prescritto dall'AIA ossia 5 mg/Nm³, mentre esprime parere favorevole alla richiesta di avvio di una campagna di prove sull'utilizzo del PMHP, in sostituzione del DIHP di cui all'ID 1040, secondo le prescrizioni riportate nello stesso PIC (All. 5).

In merito a quanto osservato dal Dirigente della Divisione III, della Direzione Generale per la Salvaguardia del Territorio e delle Acque, il rappresentante della Commissione IPPC evidenzia come nel caso di specie la richiesta di modifica del limite non sia stata accolta mentre in merito alla

assentita sperimentazione, limitata nel tempo, il suo svolgimento non comporta effetti significativi negativi sull'ambiente come espressamente dichiarato nel Parere istruttorio conclusivo.

In merito alla prescrizione posta dal Ministero della salute il Presidente osserva che, come già chiarito con nota del 05/05/2016, n.12257 (All. 5), dalla Direzione Generale per le Valutazioni e le Autorizzazioni Ambientali, appare essenziale rammentare che l'AIA si configura come un'autorizzazione esclusivamente ambientale, e che i profili inerenti gli aspetti sanitari che confluiscono nel relativo procedimento, sono disciplinati dalla norma in maniera circostanziata ed estremamente limitata. In proposito non appare pertinente il richiamo a parti della direttiva 2010/75/UE (CAPO III – disposizioni particolari per gli impianti di combustione, CAPO IV – disposizioni particolari per gli impianti di incenerimento e coincenerimento di rifiuti, CAPO V – disposizioni particolari per installazioni ed attività che utilizzano solventi organici) che non riguardano i procedimenti di rilascio dell'AIA, ma piuttosto fissano (anche a tutela della salute) condizioni minime per i relativi quadri prescrittivi in casi particolari. I procedimenti di AIA sono difatti disciplinati al CAPO II della citata direttiva, che richiede valutazioni sanitarie solo per alcuni specifici aspetti non direttamente connessi all'esercizio dell'installazione (nel dettaglio la frequenza dei controlli e gli obblighi di ripristino a cessazione delle attività). In proposito la norma nazionale di riferimento (Parte Seconda, Titolo III-bis, del D.Lgs. 152/06) è allineata alla direttiva comunitaria, aggiungendo solo norme di coordinamento tra l'AIA e i poteri di ordinanza del Sindaco in materia sanitaria relativamente alle industrie insalubri (articolo 29-quater, comma 6 e 7, e 29-decies, comma 10, del D.lgs. 152/06). L'AIA, pertanto, non richiede la conduzione di analisi e valutazioni di impatto sanitario connesse all'esercizio dell'installazione. Conseguentemente non appare coerente con il quadro normativo l'introduzione della fase istruttoria chiesta dal rappresentante del Ministero della salute, fase istruttoria che, comunque, non potrebbe essere condotta dal Ministero dell'ambiente, privo di competenze in materia. Ciò stante, data l'impossibilità di dar corso a quanto richiesto dal Ministero della Salute, e data la espressa previsione dell'art. 14-quater della legge 7 agosto 1990, n. 241 in materia di dissenso delle autorità preposte alla tutela della salute, si rimetterà la questione alle valutazioni del Sig. Ministro per la eventuale attivazione della procedura innanzi al Consiglio dei Ministri volta a comporre il dissenso emerso in sede di Conferenza di Servizi.

Il Presidente sottopone pertanto alla Conferenza la discussione in merito al Parere istruttorio reso dalla Commissione IPPC in data 01/08/2016, prot. n. CIPPC-1217/2016, ed alla relativa proposta di Piano di monitoraggio e controllo resa da ISPRA con nota del 09/08/2016, prot. n. 51183 e le determinazioni in ordine al riesame e modifica non sostanziale dell'autorizzazione integrata ambientale.

Il rappresentante della Commissione IPPC in merito all'osservazione presentata dal Gestore con la sopracitata nota del 07/09/2016 ritiene la stessa accoglibile in quanto la stessa evidenzia un mero rifiuto.

Con riferimento alle osservazioni presentate dal Gestore con la sopracitata nota del 07/09/2016 alla proposta di Piano di monitoraggio e controllo, il rappresentante di ISPRA ritiene le stesse tutte accoglibili, con l'esclusione dell'ultima osservazione al Par. 7 – monitoraggio di acque sotterranee suolo e sottosuolo – che si ritiene accoglibile parzialmente con l'aggiunta al periodo "il rapporto annuale dovrà contenere i risultati delle attività di monitoraggio effettuate" della frase "dalla società Syndial S.p.A.".

La Conferenza delibera quindi di:



- a) dare mandato alla Commissione IPPC di rettificare il refuso evidenziato nel Parere istruttorio conclusivo e ad ISPRA di aggiornare la proposta di Piano di monitoraggio e controllo alla luce delle osservazioni presentate dal gestore e ritenute condivisibili
- b) esprimersi conformemente al Parere istruttorio conclusivo reso dalla Commissione IPPC in data 01/08/2016, prot. n. CIPPC-1217/2016, con la sola esclusione del Ministero della Salute, in merito alle richieste di riesame e modifica dell'Autorizzazione integrata ambientale n. DM 0000182 del 03/07/2014, rilasciata alla Società Versalis S.p.A., con sede legale in Piazza Boldrini 1 - 20097 San Donato Milanese (MI) per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS) relativamente ai procedimenti identificati con i codici ID 926 e ID 1040, di cui alle istanze presentate rispettivamente in data 29/07/2015 e 14/01/2016 e successive integrazioni, alle condizioni di cui al citato Parere istruttorio conclusivo ed alla relativa proposta di Piano di monitoraggio e controllo trasmessa da ISPRA con nota del 09/08/2016, prot. n. 51183, come adeguati ai sensi della lett. a);
- c) alla luce di quanto previsto dall'art. 14-quater della legge 7 agosto 1990, n. 241 concernenti le prescrizioni poste dalle autorità preposte alla tutela della salute, si rimetterà la questione della prescrizione posta dal ministero della salute con la sopracitata nota del 19/09/2016 alle valutazioni del Sig. Ministro per la eventuale attivazione della procedura innanzi al Consiglio dei Ministri volta a comporre il contrasto emerso in sede di Conferenza di Servizi.

Il Presidente alle ore 12:50 dichiara conclusa la seduta.

Il presente verbale sarà inviato alle Amministrazioni non presenti alla Conferenza nonché alle Amministrazioni presenti, ai sensi degli artt. 14 e ss della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., ed al gestore

Il verbale viene letto e sottoscritto in seduta.

Per il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare

Per la Provincia di Sassari

Per la Commissione IPPC

Per ISPRA

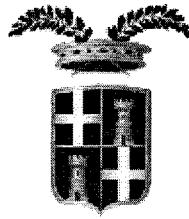
Per il Gestore

Elenco nominativo dei rappresentanti

UHP

Nominativo	Ente rappresentato
Dott. Giuseppe Lo Presti <i>Presidente</i>	Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare – Direzione Generale per le valutazioni ed autorizzazioni ambientali
<i>assente</i>	Ministero dell'interno
<i>assente</i>	Ministero della salute
<i>assente</i>	Ministero dello sviluppo economico
<i>assente</i>	Ministero del lavoro e delle politiche sociali
<i>assente</i>	Regione Autonoma della Sardegna
Ing. Antonio Zara	Provincia di Sassari
<i>assente</i>	Comune di Porto Torres
Dott. Marcello Iocca	Commissione IPPC
Dott. Bruno Panico	ISPRA
Ing. Daniele Rancati	Versalis S.p.A.

Si riporta di seguito l'elenco degli altri partecipanti e le deleghe. Si riporta altresì l'elenco dei soggetti intervenuti.



PROVINCIA DI SASSARI
AMMINISTRATORE STRAORDINARIO

6/21

UHP

Prot. n° 30748

Sassari, 19 settembre 2016

- Spett.le Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare -
Direzione Generale per le valutazioni
e le autorizzazioni ambientali

ROMA

Oggetto: Conferenza di Servizi per il riesame e per la modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale n. DM 0000182 del 03/07/2014, rilasciata alla Società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello Stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS). Procedimenti ID 926 e 1040

Il sottoscritto Guido Sechi, Amministratore Straordinario della Provincia di Sassari

DELEGA

L'Ing. Antonio Zara, dirigente a tempo indeterminato della Provincia di Sassari, a rappresentarlo alla conferenza di servizi di cui all'oggetto, convocata per il giorno **21 settembre 2016 alle ore 10,30**, presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare.

L'Amministratore Straordinario

Dr. Guido Sechi




ISPRA

Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale

4/21

UP

ISPRA

PROTOCOLLO GENERALE
Nr.0054485 Data 12/09/2016
Tit. C Partenza

Dott. Giuseppe Lo Presti
Ministero dell' Ambiente e della
Tutela del Territorio e del Mare
DVA-MATTM
Via C. Colombo, 44
00147 - **ROMA**
Fax n. 06/57225068

OGGETTO: Convocazione della Conferenza di Servizi di cui all'art. 29-quater, comma 5, del D.Lgs. n. 152/06 per il riesame e per la modifica non sostanziale dell' A.I.A. n. DM 0000182 del 03/07/2014, rilasciata alla società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS) Procedimenti ID 926 e ID 1040

Prot. 51743 del 22/8/16

Con la nota m_ante.DVA.Registro Ufficiale .n.0021022 del 16/08/2016 è pervenuta a questo Istituto la convocazione per la Conferenza di Servizi in oggetto per il giorno **21 settembre 2016 alle ore 10.30**

A tal proposito si comunica che ISPRA sarà rappresentata dal personale come da tabella allegata.

Cordiali saluti

*Il Responsabile dell'accordo di
collaborazione ISPRA/MATTM sulle attività IPPC
Dr. Claudio Campobasso*

All. c.s.

8/21

UHP



ISPRA

Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale

CONFERENZA DEI SERVIZI D. LGS. 152/06

Riunione 21 settembre 2016 alle ore 10.30

**presso MATTM – piano IX –stanza 901
Entrata via C. Colombo n.44**

Gestore	Tipologia Impianto	Delegazione ISPRA
VERSALIS S.p.A. (ex POLIMERI EUROPA S.p.A.)	Stabilimento più CTE di Porto Torres	Ing. Gaetano Battistella Dott. Bruno Panico



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per le Valutazioni e Autorizzazioni Ambientali

Conferenza dei Servizi del 21 settembre 2016

Versalis S.p.A. per l'esercizio dell'installazione situata nel Comune di Porto Torres (SS) Procedimenti ID 926 e 1040 – Riesame e modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale n. DM 0000182 del 03/07/2014, ai sensi dell'art. 29-quarter, c. 5, del Decreto Legislativo 3 aprile 2006 n. 152.

NOME E COGNOME	ENTE O SOCIETÀ DI APPARTENENZA	RECAPITO TELEFONICO	FAX	E-MAIL (indirizzo e-mail nominativo per accreditamento all'area riservata del sito web della DVA per la consultazione dei documenti)	FIRMA
MARCELO IOCCA	COM. IPPC	399418340			
BRUNO PANIG	ISPR A	3484075089	-	b.runo.panig@isprambiente.it	
ANTONIO CARA	PROVINCIA SASSARI	3666386382		AN.CARA@PROVINCIA.SASSARI.IT	
DANIELE RANCATI	VERSALIS	3482819053	09509257	DANIELE.RANCATI@VERSALIS.EM.COM	



versalis

Stabilimento di Porto Torres
 Zona Industriale La Marinella 07046
 Porto Torres (SS) - Italia
 Tel. centralino + 39 079509000
 stabilimento.torres@versalis.eni.com

Direzione e Uffici Amministrativi
 Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)
 Tel. centralino: +39 02 5201
 www.versalis.eni.com - info@versalis.eni.com

Spett.le **Ministero dell'ambiente e della Tutela del Territorio**
Direzione Generale per le Valutazioni e le
Autorizzazioni Ambientali
DIV III _ Rischio rilevante e Aut. Integrata Ambientale
c.a. Dott. G. Lo Presti
 Via C. Colombo 44
 00147 ROMA
aia@pec.minambiente.it
dva-3@minambiente.it

Porto Torres, 07.09.2016

Prot. DS/16/110/LP/dr
trasmessa a mezzo pec

Oggetto: Convocazione della Conferenza dei Servizi di cui art. 29-quater, comma 5 del D.Lgs. n.152/06 per il riesame e per la modifica non sostanziale dell'AIA n. DM 0000182/14, rilasciata alla soc. versalis Spa per l'esercizio dello stabilimento e della Centrale Termoel. situati nel comune di P.Torres (SS) Procedimenti ID 926 e 1040 - Osservazioni del gestore

Facendo seguito alla Vs. comunicazione prot. DVA-registro ufficiale-U-0021022 del 16 agosto 2016 avente pari oggetto, in previsione della Conferenza dei Servizi convocata per il giorno 21 settembre 2016, trasmettiamo in allegato le ns. osservazioni, in forma tabellare, sul PIC e sulla proposta di 'Piano di Monitoraggio e Controllo' proposta da ISPRA, allegati alla comunicazione succitata.

Allegati

- osservazioni al PIC prot. CIPPC 1217/2016 del 01/08/2016 ed alla proposta PMC_2 - ISPRA prot. 51183 del 09/08/16

Con Osservanza

versalis

POLO INDUSTRIALE SARDEGNA
 (Stabilimenti di Porto Torres e Sarroch)

Responsabile
 Luca Piludu

versalis spa

Sede Legale: San Donato Milanese (MI) - Piazza Boldrini, 1 - Italia
 Capitale sociale interamente versato: Euro 1.364.790.000,00
 Codice Fiscale e registro Imprese di Milano 03823300821
 Part. IVA IT 01768800748

R.E.A. Milano n. 1351279 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Eni S.p.A.
 Società con socio unico



Osservazioni al PIC - prot. CIPPC 1217/2016 del 01 agosto 2016			
Riferimenti al documento PIC		Osservazione del gestore	
pag.	sezione	descrizione	tipologia
		Note	Proposta di modifica al testo del PIC
5	Premesse	Frase 'Considerato che il DIHP ... omisis ... e quindi convogliato al punto di emissione E/4 previo abbattimento attraverso lavaggio dei fumi con acqua nella colonna T5 e assorbimento sui carboni attivi'	refuso
		Come descritto nel provvedimento autorizzativo AIA DM 182/14, il sistema di abbattimento dell'emissione E/4 è costituito da un lavaggio dei fumi con acqua nella colonna T5, mentre non è presente alcun assorbimento sui carboni attivi	Eliminare '... assorbimento su carboni attivi'

11/21



Osservazioni alla proposta PMC_2 – ISPRA prot. 51183 del 09 agosto 2016				
Riferimenti al documento PMC			Osservazione del gestore	
pag.	sezione	descrizione	tipologia	Note
11	par. 4.1.1. Principali punti di emissione	Emissione E/12 - fase 6 - imp. Gomme NBR - Box di campionamento zona polimerizzazione	refuso	Con comunicazione prot. DS_15_033_LP_dr del 20/02/15 l'emissione E/12 è stata dichiarata cessata. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-2015-0006161 del 05/03/15
13	par. 4.1.1. Punti di emissione convogliate poco significativi 'cappe labo'	Emissioni cappe laboratorio E-30, E-31, E-32	refuso	Con comunicazione prot. DS_16_059_LP_dr del 31/05/16 le emissioni E/30, E/31 ed E/32 sono state dichiarate cessate. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-U-2016-0015288 del 08/06/16
13	par. 4.1.1. Punti di emissione convogliate poco significativi 'impianto antincendio'	Motopompa antincendio MP P-2AS	manca item	Con comunicazione prot. DS_16_059_LP_dr del 31/05/16 è stata inserita nuova motopompa antincendio sigla MP P_2AS. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-U-2016-0015288 del 08/06/16
14	par. 4.1.1. Principali punti di emissione	Emissione E/12	refuso	Con comunicazione prot. DS_15_033_LP_dr del 20/02/15 l'emissione E/12 è stata dichiarata cessata. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-2015-0006161 del 05/03/15
15	par. 4.1.2. Torce d'emergenza	Flusso inviato al sistema BD/torce dello stabilimento ISAB	refuso	Nel sito di Porto Torres non è presente alcun stabilimento ISAB Eliminare dicitura 'Flusso inviato al sistema BD/torce dello stabilimento ISAB'

12/21



Osservazioni alla proposta PMC_2 - ISPRa prot. 51183 del 09 agosto 2016				
Riferimenti al documento PMC		Osservazione del gestore		
pag.	sezione	descrizione	tipologia	note
21	par. 5.1. Identificazione scarichi	Scarichi SF4, SF5 e SF8	refuso	Con comunicazione prot. DS_15_033_LP_dr del 20/02/15 gli scarichi finali SF4, SF5 e SF8 sono stati dichiarati cessati. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-2015-0006161 del 05/03/15
21	par. 5.1. Identificazione scarichi	Scarichi SP5 e SP6	refuso	Con comunicazione prot. DS_15_102_LP_dr del 17/07/15 gli scarichi parziali SP5 e SP6 sono stati dichiarati cessati. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-2015-0019911 del 29/07/15
22	par. 5.1. Identificazione scarichi	Scarico SF9	refuso	Con comunicazione prot. DS_15_033_LP_dr del 20/02/15 lo scarico finale SF9 è stato dichiarato cessato. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-2015-0006161 del 05/03/15
23	par. 5.1. Identificazione scarichi	Scarichi SF4, SF5, SF8 e SF9	refuso	Con comunicazione prot. DS_15_033_LP_dr del 20/02/15 gli scarichi finali SF4, SF5, SF8 e SF9 sono stati dichiarati cessati. La modifica è stata istruita positivamente dal MATTM con lettera prot. DVA-2015-0006161 del 05/03/15

13/21



12/21

Osservazioni alla proposta PMC_2 - ISPRA prot. 51183 del 09 agosto 2016				
Riferimenti al documento PMC		Osservazione del gestore		
pag.	sezione	descrizione	tipologia	note
24	par. 7. Monitoraggio di Acque Sotterranee, Suolo e Sottosuolo	Frase 'Il monitoraggio delle acque sotterranee è già posto in essere dal Gestore'	refuso	<p>Come riportato nel provvedimento AIA DM 182/14, documento PIC CIPPC_00_2014_0000235 del 28_01_14 al paragrafo 4.7 viene descritto che gli oneri relativi al monitoraggio delle acque sotterranee sono già in capo alla soc. Syndial poiché responsabile degli interventi derivanti dagli adempimenti di legge ex DM 47/199. Versalis spa opera a Porto Torres in regime di diritto di superficie. Infatti al paragrafo 10. 'Prescrizioni' dello stesso documento PIC non viene prescritto a versalis spa il monitoraggio delle acque sotterranee</p> <p>Modificare frase 'Il monitoraggio delle acque sotterranee sono già in capo alla soc. Syndial spa poiché responsabile degli interventi derivanti dagli adempimenti di legge ex DM 47/199'.</p> <p>Eliminare frase 'Il rapporto annuale dovrà contenere i risultati delle attività di monitoraggio effettuate'.</p>

*Ministero dell' Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LA SALVAGUARDIA DEL TERRITORIO
E DELLE ACQUE

UP

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale per la Salvaguardia del Territorio
e delle Acque

REGISTRO UFFICIALE - USCITA
Prot. 0016476/STA del 08/09/2016
DIV. III

Alla DIREZIONE GENERALE PER LE
VALUTAZIONI E LE AUTORIZZAZIONI
AMBIENTALI

Divisione III Rischio rilevante e autorizzazione
integrata ambientale

dgsalvaguardia.ambientale@pec.minambiente.it

OGGETTO: SIN "Aree industriali di Porto Torres (SS)". Convocazione Conferenza di Servizi di cui all'art. 29-quater, comma 5, del D.lgs. 152/06 per il riesame e la modifica non sostanziale dell'Autorizzazione integrata ambientale n. DM 0000182 del 03/07/2014, rilasciata alla Società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS) – Procedimenti ID 926 e 1040.

Si fa seguito alla nota di pari oggetto prot. n. 21022/DVA del 16.08.2016 (prot. n. 15527/STA del 16.08.2016) con cui codesta Direzione ha convocato per il 21 settembre p.v. la Conferenza di Servizi per il riesame dell'Autorizzazione integrata ambientale n. DVA-DM 0000182 del 03/07/2014, rilasciata alla Società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS).

La Società Versalis S.p.A.:

- con nota mail PEC del 29/07/2015, prot. n. DS/15/106/LP/dr ha presentato istanza di riesame del provvedimento di AIA, indicato in oggetto, per la modifica del limite del parametro di-isopropilbeneni (DIPB) al punto di emissione E/4 dell'Unità Elastomeri;
- con nota mail PEC del 14/01/2016, prot. n. DS/16/004/LP/dr ha presentato istanza di modifica del provvedimento di AIA, indicato in oggetto, relativa ad una campagna sperimentale per l'utilizzo del Paramentano Idroperossido (PMHP) nell'impianto Elastomeri.

Nel merito si è espressa la Commissione istruttoria per l'autorizzazione integrata ambientale – IPPC con parere prot. n. CIPPC-1217/2016 del 01/08/2016 e la Direzione generale della difesa dell'ambiente – Servizio Tutela dell'atmosfera e del territorio – della Regione Autonoma della Sardegna con parere prot. n. 14709 del 29/07/2016, cui si rimanda per le valutazioni.

16/21

Per quanto di competenza della scrivente Direzione, in relazione ai procedimenti di messa in sicurezza/bonifica avviati nell'area sede dell'impianto Elastomeri ai sensi dell'art. 242 e successivi del D.Lgs. 152/06 e ss.mm.ii., si rappresenta quanto segue.

L'impianto Elastomeri è ubicato nel c.d. Settore A dello stabilimento petrolchimico di Porto Torres.

L'intera area dello stabilimento petrolchimico, suddivisa in quattro settori denominati Settore A, B, C, e D, è stata caratterizzata (matrici ambientali suolo e acque di falda), ed è interessata da interventi di messa in sicurezza delle acque di falda mediante barrieramento idraulico lungo l'affaccio a mare e il confine occidentale (area Minciaredda) dello stabilimento e interventi localizzati (trincea drenante).

Il Progetto di bonifica delle acque di falda dell'intera area dello stabilimento petrolchimico è stato ritenuto approvabile dalla Conferenza di Servizi decisoria del 14.10.2011; l'avvio dei lavori è stato autorizzato con decreto d'urgenza a firma del Ministro dell'ambiente prot. n. 167 del 28.10.2011. La Conferenza di Servizi decisoria del 27.01.2015 ha ritenuto approvabile l' "Addendum al Progetto Operativo di Bonifica della falda ai sensi del D. Lgs. 152/06 - Area Minciaredda" e la "Variante al Progetto Operativo di Bonifica della falda". È prevista l'emanazione del decreto direttoriale di approvazione degli interventi proposti nei predetti progetti una volta acquisita la documentazione integrativa richiesta al soggetto proponente.

Per quanto riguarda la matrice ambientale suolo, la Conferenza di Servizi decisoria del 27.01.2016 ha ritenuto approvabile il "Progetto Nuraghe - Fase 1" che prevede la bonifica dei suoli delle aree "Minciaredda" e "Peci DMT", ubicate rispettivamente nei Settori B e A; l'avvio dei lavori è stato autorizzato con decreto d'urgenza a firma del Ministro dell'ambiente prot. n. 53 del 04.03.2016. È prevista l'emanazione del decreto direttoriale di approvazione una volta concluso il procedimento VIA.

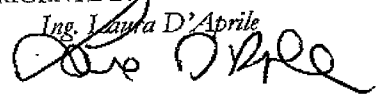
Relativamente alle tematiche:

- modifica del limite del parametro di-isopropilbeneni (DIPB) al punto di emissione E/4 dell'Unità Elastomeri;
- esecuzione di campagna sperimentale per l'utilizzo del Paramentano Idroperossido (PMHP) nell'impianto Elastomeri;

oggetto di istanza di riesame del provvedimento AIA da parte della società Versalis S.p.A., si rileva che queste non attengono alle competenze della scrivente Direzione.

In ogni caso dovranno essere valutati i possibili impatti sulle matrici ambientali suolo ed acque di falda delle attività oggetto di istanza al fine dell'adozione delle eventuali misure di prevenzione a tutela della salute e dell'ambiente.

IL DIRIGENTE DELLA DIVISIONE III

Ing. Laura D'Aprile


Ufficio mittente:
Divisione III - Bonifiche e Risanamento
Data: 07/09/2016

*Ministero della Salute*

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA
Ufficio 2 - Prevenzione e igiene ambientale e sicurezza nei luoghi di
vita e di lavoro
Via Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma
PEC: dgprev@postacert.sanita.it

All'att.ne del responsabile del
procedimento amministrativo di cui
all'oggetto

dva-3@minambiente.it

DGSalvaguardia.ambiente@pec.minambiente.it

aia@pec.minambiente.it

Oggetto: Dossier "Riesame e modifica non sostanziale AIA - Versalis SpA - Porto Torres - ID 926 e ID 1040", oggetto della comunicazione del MATTM di cui alla nota prot. n. 21022 del 16/08/2016. Autorizzazione ad esprimere la volontà del Ministero della salute in sede di conferenza dei servizi.

La sottoscritta Mancuso Tommasina, in servizio presso il Ministero della salute - ufficio II della DG prevenzione sanitaria, autorizzata ad esprimere la volontà dell'Ente di appartenenza in sede di conferenza dei servizi esprime assenso a condizione che il parere istruttorio conclusivo trasmesso dalla Commissione IPPC sia integrato con le analisi relative agli impatti sulla salute sia all'interno (lavoratori) che all'esterno (abitanti delle zone limitrofe) e corredato da eventuali ed ulteriori prescrizioni a maggior tutela della popolazione e dei lavoratori.

18/21



Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE SANITARIA
Ufficio 2 - Prevenzione e igiene ambientale e sicurezza nei luoghi di
vita e di lavoro
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma
PEC: dgprev@postacert.sanita.it

All'att.ne della dott.ssa
MANCUSO TOMMASINA

t.mancuso@sanita.it

SEDE

Oggetto: Dossier "Riesame e modifica non sostanziale AIA - Versalis SpA - Porto Torres - ID 926 e ID 1040", oggetto della comunicazione del MATTM di cui alla nota prot. n. 21022 del 16/08/2016. Autorizzazione ad esprimere la volontà del Ministero della salute in sede di conferenza dei servizi.

La S.V., in servizio presso il Ministero della salute - ufficio 2 della DG prevenzione sanitaria, è incaricata di esaminare il dossier in oggetto, con particolare riferimento agli impatti sulla salute umana connessi al provvedimento che si propone di adottare. La S.V., inoltre, è autorizzata ad esprimere la volontà dell'Ente di appartenenza in sede di conferenza dei servizi.

Firmato digitalmente da

FRANCESCO DE BLASIO

O = MINISTERO DELLA
SALUTE/80242290585
T = DIRETT. UFF. II DIR.
GEN. PREV. SANIT.
SerialNumber =
IT:DBLFNC74S10I234V
e-mail = f.deblasio@sanita.it
C = IT
Data e ora della firma:
26/08/2016 12:21:52



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SA DEFENSA DE S'AMBIENTE
ASSESSORATO DELLA DIFESA DELL'AMBIENTE

Direzione generale della difesa dell'ambiente
Servizio Tutela dell'atmosfera e del territorio

Prot. n. 17762

Cagliari, 20 SET. 2016

> Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare
Direzione generale valutazioni ambientali
Viale Cristoforo Colombo, 44
00147 Roma
dgsalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it

WP

Oggetto: Convocazione della Conferenza dei Servizi per il riesame e per la modifica non sostanziale dell'AIA n. D.M. n. 0000182 del 03/07/2014 rilasciata alla società Versalis S.p.A. per l'esercizio dello stabilimento e della centrale termoelettrica situati nel Comune di Porto Torres (SS). Procedimenti ID 31/926 e ID 31/1040. Espressione parere

In riferimento alla convocazione della conferenza dei servizi indicata in oggetto, di cui alla nota ministeriale n. DVA 0021022 del 16.08.2016, da tenersi il prossimo 21 settembre presso codesto Ministero, l'Ufficio scrivente comunica che per sopraggiunti impegni non potrà garantire la partecipazione di un proprio rappresentante. Nel merito, tenuto conto della propria nota n. 14709 del 29.07.2016, relativa ai sopra richiamati procedimenti ID 926 e ID 1040, trasmessa al Presidente della Commissione istruttoria, questo Servizio ritiene di condividere le considerazioni finali indicate nel parere istruttorio conclusivo (PIC), secondo le quali, non è accoglibile la richiesta di riesame inerente alla modifica del VLE del parametro DIHP al camino E/4 (ID 926), che rimane pertanto quello prescritto dall'AIA, vale a dire 5 mg/Nm³, mentre esprime parere favorevole alla richiesta di avvio di una campagna di prove sull'utilizzo del PMHP, in sostituzione del DIHP (ID 1040), secondo le prescrizioni riportate nello stesso PIC.

Distinti saluti.

Il Direttore del Servizio

Daniela Manca

Daniela Manca

G.O./Sett. AAAR
G.V./Sett. AAAR
CC/Resp. Sett. AAAR

De



*Ministero dell' Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI
E LE AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI

IL DIRETTORE GENERALE

Al Ministero della Salute
DG della Prevenzione Sanitaria
Ufficio 2 – prevenzione e igiene
ambientale e sicurezza nei luoghi di vita
e di lavoro
Viale Giorgio Ribotta 5 – 00144 Roma
dgprev@postacert.sanita.it

ALLEGATO 6

Pratica N.

Ref. Mittente: 8024229C585 del 2/05/2016

OGGETTO: Criticità in merito ai procedimenti di AIA. Richiesta di integrazione della commissione IPPC. Richiesta di maggiore coordinamento tra ministero dell' Ambiente e Ministero della salute in sede di Conferenza di servizi in materia di autorizzazione integrata ambientale (AIA)

Con riferimento alla nota che si riscontra, di pari oggetto, appare preliminarmente doveroso precisare quanto affermato da codesto Ministero in ordine al fatto che “il parere istruttorio adottato dalla Commissione IPPC” “non sempre viene allegato alla convocazione” delle Conferenze di Servizi AIA.

Le procedure adottate, difatti, oltre a garantire in ogni momento l'accesso *on-line* a tutta la documentazione inerente il procedimento alle amministrazioni invitate in Conferenza, consentono la convocazione della Conferenza di servizi stessa solo previa acquisizione e condivisione con tutti gli invitati del parere istruttorio, il cui esame costituisce una delle principali azioni della Conferenza stessa.

Il rilievo di codesto Ministero, pertanto, può fare riferimento solo a casi in cui le note di convocazione di riunioni della Conferenza non allegavano il parere perchè esso era già stato in precedenza inviato ai partecipanti (ad esempio nel caso di rinvio della data della riunione).

Ciò premesso, appare utile rammentare che l'AIA si configura come una autorizzazione essenzialmente ambientale, e che i profili inerenti gli aspetti sanitari che essa è chiamata a considerare sono disciplinati dalla norma in maniera circostanziata ed estremamente limitata.

Difatti all'AIA è richiesto di garantire un elevato livello di protezione dell'ambiente nel suo complesso, ma non, come pare supposto da codesto Ministero nella nota 10314 del 15 aprile 2016, di verificare “l'adeguatezza delle misure previste al fine di conseguire un livello elevato di protezione della salute umana”.

Nel dettaglio, la norma nazionale di riferimento (Parte Seconda, Titolo III-bis, del

Ufficio Mittente: MATT-DVA-D3-Sezione IN
Dirigente: dott. Giuseppe Lo Presti
Capo Sezione: nicola.antonio@minambiente.it
CP-00 _ DVA-D3-IN-4066_2016-0029.docx

Via Cristoforo Colombo, 44 – 00147 Roma Tel. 06-57223001 - Fax 06-57223040

e-mail: dva-udg@minambiente.it

e-mail PEC: DGSalvaguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it

W

21/21

D.Lgs. 152/06) limita come segue i rapporti tra procedimenti di AIA e aspetti sanitari (in piena coerenza con la disciplina comunitaria).

- I poteri di ordinanza del Sindaco in materia sanitaria relativamente alle industrie insalubri sono coordinati con l'AIA attraverso l'articolo 29-quater, comma 6 e 7, e 29-decies, comma 10, del D.lgs. 152/06. In pratica le condizioni AIA assumono il quadro prescrittivo definito dalle ordinanze preesistenti, mentre successivamente il Sindaco, anche sulla base dei controlli AIA, se lo ritiene necessario, interviene sulle condizioni di esercizio chiedendo un riesame dell'AIA.
- Alla cessazione definitiva delle attività va valutato se la eventuale contaminazione del suolo e delle acque sotterranee nel sito comporta, tra l'altro, un rischio significativo per la salute umana (art. 29-sexies, comma 9-quinquies, lettere d) ed e), del D.lgs. 152/06), assicurando in tal caso adeguati interventi da parte del gestore.
- Va disposto il riesame dell'AIA quando, a giudizio di una amministrazione competente in materia di igiene e sicurezza del lavoro, la sicurezza di esercizio del processo o dell'attività richiede l'impiego di altre tecniche (art. 29-octies, comma 4, lettera d) del D.lgs. 152/06).
- La frequenza dei controlli AIA va determinata sulla base di una valutazione del rischio relativo effettuata dalla Regione, che tenga anche conto degli impatti potenziali e reali delle installazioni interessate sulla salute umana (art. 29-decies, comma 11-ter, lettera a) del D.lgs. 152/06).

Ciò mostra che l'AIA non richiede la conduzione di "analisi e valutazioni di impatto sanitario" connessi all'esercizio (aspetti che viceversa possono rientrare nell'ambito di interesse di VIA e VAS) e conseguentemente non sembrerebbe coerente con il quadro normativo la proposta di codesto Ministero volta ad "integrare l'attuale composizione della Commissione IPPC prevedendo esperti" in materia sanitaria.

In proposito si segnala comunque che la nomina dei componenti della Commissione AIA-IPPC esula dalle competenze di questa Direzione Generale rientrando nelle dirette ed esclusive attribuzioni del Sig. Ministro.

Pertanto, pur manifestando la disponibilità di questa Direzione di informare tempestivamente codesta amministrazione riguardo all'avvio di ciascun procedimento di AIA, in modo da rendere ancora più agevole l'accesso alle informazioni rese disponibili on-line sin dall'avvio del procedimento, si ritiene che il contributo di codesto Ministero a normativa vigente è limitato alla fase della Conferenza di Servizi, che come noto ha tempi di svolgimento massimi fissati dalla norma.

Al fine di agevolare ogni utile iniziativa da parte di codesto Ministero, si ritiene comunque utile allegare un elenco di tutti i procedimenti istruttori AIA attualmente in corso presso la scrivente Direzione, la cui documentazione è consultabile, come già detto, attraverso il sito *internet* istituzionale a ciò dedicato (aia.minambiente.it)

Resterà, ovviamente, ferma la facoltà per codesto Ministero, come peraltro espressamente disposto dal citato art. 29-octies, comma 4, del D.lgs. 152/06, di chiedere in qualunque successivo momento il riesame delle AIA, ove ne ravvisi la necessità sulla base delle proprie competenze in materia sanitaria.

Renato Grimaldi